

Fahrradweg Pista ciclabile Cycling path



INNICHEN – BRUNECK
SAN CANDIDO – BRUNICO

Fahrradweg Innichen → Bruneck

Länge: 35 km
Höhenunterschied: ca. 400 m

CHARAKTERISTIK

Die Radtour führt über teils asphaltiertem, teils gut präpariertem Schotterweg über Wiesen und durch Wälder links von der Pustertaler Straße nach Bruneck. Man genießt bei diesem äußerst abwechslungsreichen Radausflug die wunderbare Natur des Pustertals. In Innichen startet man auf 1.175 m und erreicht Bruneck auf 800 m. Lassen Sie sich jedoch nicht von dem Höhenunterschied von ca. 400 m täuschen; man trifft nämlich auf ein paar recht anstrengende Teilstücke. Der größte Teil der Strecke verläuft jedoch flach, ab Olang fast gänzlich abwärts. Die Rückfahrt erfolgt im bequemen Zug mit Radtransport. Für die etwas weniger geübten Radfahrer bzw. Familien mit Kindern besteht die Möglichkeit, von jedem der zwischenliegenden Dörfer mit dem Zug zurückzufahren.

Achtung: begrenzte Plätze auf den Zügen für die Fahrräder.

WEGBESCHREIBUNG

Ausgangspunkt: Zugbahnhof in Innichen. Von dort folgt man der Beschilderung und gelangt direkt auf den Radweg, den Bahngleisen entlang, bis nach Toblach. Beim Bahnhof in Toblach führt der Weg geradeaus beim Hotel Union vorbei. Achtung: man trifft bald auf eine Eisenbahnunterführung, vor der man links abbiegen und in Richtung „Gustav Mahler Stube“ fahren muss; bald biegt man rechts in Richtung Niederdorf ab, durchfährt das Dorf und nimmt rechter Hand vom Hotel Adler wieder den Pustertaler Radweg ab dem Zugbahnhof auf. Über die Wiesen und anschließend über die neue Brücke bei Prags geht es geradeaus weiter nach Welsberg. In Welsberg folgt man links vor dem „Einrichtungshaus Wohnland“ dem beschilderten Radweg. Am Stausee vorbei gelangt man direkt weiter zum Friedhof von Oberolang. Auf dieser Straße fährt man geradeaus nach Mitter- und dann rechts nach Niederolang, an der Kirche vorbei und durch die Eisenbahnunterführung in Richtung Bruneck. Beim Schotterwerk und dann beim Fußballplatz vorbei folgt man den Beschilderungen und trifft auf zwei aufeinanderfolgende Tunnels. Nach einer Gesamtfahrzeit von ca. 3 Stunden Ankunft beim Freischwimmbad in Bruneck.



Zug-Infos
Informazioni treni
Train Information

Pista ciclabile San Candido → Brunico

Lunghezza: 35 km
Dislivello: ca. 400 m

CARATTERISTICHE

La pista ciclabile inizia a San Candido a 1.175 metri d'altitudine e arriva, sia su strada asfaltata che su strada massiciata ben preparata, a Brunico a 800 m. Tenendosi sempre sul lato sinistro della strada statale della Val Pusteria, si attraversano vari prati e boschi. È così che questo tour in bicicletta permette di godere pienamente la natura della Val Pusteria. Attenzione: nonostante il dislivello di 400m, s'incontrano diverse salite durante il percorso che rendono la ciclabile piuttosto impegnativa. Sulla maggior parte della ciclabile si pedala comunque in piano e a partire da Valdaora di Sotto la ciclabile è quasi sempre in discesa. Il ritorno è possibile comodamente in treno. Le famiglie con bambini hanno comunque la possibilità di ritornare in treno da qualsiasi paese intermedio.

Attenzione: posti limitati per le biciclette sul treno!

PERCORSO

Punto di partenza: stazione FS a San Candido. Si seguono le indicazioni della pista ciclabile verso Brunico e lungo i binari la pista ciclabile porta fino a Dobbiaco. Superata la stazione FS di Dobbiaco si continua diritto passando vicino all'Hotel Union. Attenzione: presto si incontra un sottopassaggio, prima del quale bisogna girare a sinistra in direzione "Ristorante Gustav Mahler"; all'inizio dei prati sopra Villabassa si gira a destra verso il centro del paese e all'Hotel Adler si continua a sinistra in direzione stazione FS per poi proseguire sulla ciclabile. Il percorso porta verso il ponte nuovo nella Valle di Braies e seguendo le indicazioni si arriva a Monguelfo. Dopo un piccolo ponticello si va diritto per ca. 100 m e poco prima della casa d'arredamento "Wohnland" si gira a sinistra. I segnali Vi portano lungo il lago artificiale e poi al cimitero di Valdaora di Sopra. Si prosegue diritto a Valdaora di Mezzo e all'Hotel Olaga si gira a destra verso Valdaora di Sotto. Passati alla chiesa di Valdaora di Sotto dopo una discesa di ca. 300 m si passa per un sottopassaggio. Seguendo semplicemente le indicazioni per Brunico si arriva al campo di calcio di Perca e poi si passa per due gallerie susseguenti. Dopo un tempo di percorso totale di ca. 3 ore si arriva alla piscina all'aperto di Brunico.



Innichen/San Candido → Bruneck/Brunico cycling path

Length: 35 km
Difference in altitude: circa 400 m

PROFILE

The bike tour takes you sometimes on asphalt tracks and sometimes on well-maintained gravel tracks across meadows and through woods on the left of the main Pustertal valley road to Bruneck/Brunico. You start at 1,175 m in Innichen/San Candido and end up at 800 m in Bruneck/Brunico. The difference in altitude of only 400 m is deceptive; there are some sections that are really tiring. However, most of the route is flat, and from Olang/Valdaora it is almost all downhill. Conveniently, you can put your bike on the train to return. For less experienced cyclists or for families with children, there is the option of travelling back by train from any of the villages on the way.

Attention: limited bicycle transport.

DETAILS

Starting point: train station in Innichen/San Candido. From there along the well signed cycle path you arrive to Toblach/Dobbiaco. After the train station in Toblach/Dobbiaco straight ahead past the Hotel Union. Attention: before the railway underpass, you turn left towards the „Gustav Mahler Stube“; shortly you turn right in direction Niederdorf/Villabassa, the cycle path pass through the village to the Hotel Adler and then to the train station and from there you follow the Pustertal/Val Pusteria cycling path straight ahead until Welsberg/Monguelfo, past the "Einrichtungshaus Wohnland" on your left and continue on the cycling path along the reservoir until the cemetery in Oberolang/Valdaora di Sopra. Afterwards always straight ahead until Mitterolang/Valdaora di Mezzo and then turn right until Niederolang/Valdaora di Sotto, passing by the church and through the railway underpass in direction Bruneck/Brunico. The cycling path runs past the quarry and the football pitch until the outdoor swimming pool of Bruneck/Brunico. Duration: approximately 3 hours.

Radverleihstellen (Fahrrad-Abholservice in Bruneck auf Anfrage): aufgrund der starken Nachfrage empfehlen wir die Räder rechtzeitig vorzubestellen!

Noleggio bici (servizio di trasporto di ritorno della bici da Brunico su richiesta): consigliamo di prenotare le biciclette qualche giorno prima!

Bicycle rentals (bicycle pick-up service on request): there's a big demand; make sure to book your bike in time!

- >> **PAPIN SPORT – RENT A BIKE**
www.papinsport.com - Tel. +39 0474 913450
- >> **TROJER MARTIN**
www.trojer.info - Tel. +39 0474 913216
- >> **RENT & GO DREI ZINNEN PUNKA**
www.dreizinnen.com - Tel. +39 0474 705320



TOURIST INFO INNICHEN SAN CANDIDO

Pflegplatz 1 Piazza del Magistrato
39038 Innichen / San Candido
Tel. (+39) 0474 913149
info@innichen.it - info@sancandido.info
www.innichen.it - www.sancandido.info